



## AVIS PUBLIC

### Dérogation mineure

Prenez avis que conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, le conseil municipal statuera sur cette demande de dérogation mineure, lors de sa session ordinaire qui se tiendra **le mardi 15 septembre 2026, à 19 heures**, à la salle du conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, située au 216, chemin Old Chelsea, Québec.

Règlement de zonage numéro 1215-22:

- **71, chemin Cabot** – Implantation d'une remise dans la marge latérale droite

Une demande de dérogation mineure afin de régulariser l'implantation d'une remise de 1,8 m × 2,7 m, située à 0,15 m de la ligne latérale droite du lot, afin de conserver l'aire de stationnement actuelle, que le requérant souhaite utiliser pour le stationnement de deux véhicules, alors que le Règlement de zonage numéro 1215-22 exige une distance minimale de 1,5 m d'une ligne latérale de propriété.

Toute personne intéressée peut faire parvenir par écrit ses commentaires au conseil relativement à cette demande à l'adresse courriel suivante, [avis@chelsea.ca](mailto:avis@chelsea.ca) ou par courrier à l'adresse indiquée au bas de cet avis.

Pour plus d'information n'hésitez pas à communiquer avec nous par courriel ou par courrier.

**DONNÉ À CHELSEA, QUÉBEC,  
ce 28<sup>e</sup> jour d'août 2026.**

Claudine Lacasse  
Directrice générale

## PUBLIC NOTICE

### Minor exemption

Notice is hereby given that, in accordance with Section 145.6 of the *Act respecting Land Use Planning and Development*, the Municipal Council will decide upon a minor exemption request, at its ordinary sitting to be held **Tuesday, September 15, at 7 p.m.**, in the Council chambers of the MRC des Collines-de-l'Outaouais, located at 216 Chemin Old Chelsea, Quebec.

Zoning By-law No. 1215-22:

- **71 chemin Cabot** - Siting of a shed in the right-side setback

A request for a minor exemption to allow the regularization of a 1.8 m × 2.7 m shed situated 0.15 m from the right side lot line, in order to maintain the existing parking area, which the applicant wishes to use to park two vehicles, whereas Zoning By-law No. 1215-22 requires a minimum setback of 1.5 m from a side lot line.

Anyone interested in this request may send their comments in writing to Council to the following email address, [avis@chelsea.ca](mailto:avis@chelsea.ca) or by mail at the address indicated at the bottom of this notice.

For more information, do not hesitate to contact us by email or by mail.

**GIVEN IN CHELSEA, QUÉBEC,  
on this 28<sup>th</sup> day of August 2026.**

Claudine Lacasse  
General Director